

## S'ERENTZIA DE OTTANA

Bos fattat bonu proe, malaittos  
ca m'azis furriadu a remitanu.  
E mi' chi non fint custos sos appittos  
da chi lassei tazos e cabbanu!

Che istoccada torrat galu in mente  
su tempus ch'in su sartu fia mere:  
tenia su remiru de sa zente  
comente chi zuighe innoghe essere.

Non fit pro nudda fàtzile sa vida,  
a gherra cun fiocca e tempus malu!  
S'ammentu de proendas e de sida,  
su tuddu mi nde ponet fintzas galu.

Cumpridos mi pariant sos disizos  
a da chi che notzente nadu m'ana:  
“ Accàbbala cun dudas e prammizos!  
Imbola tottu e bèninde a Ottana!

A moves e non t'istat bertulàriu!  
Alluma su bonette e sos cambales!  
Accudit cada mese su salàriu  
e faghes bider bene su chi 'ales!”

Lassei su cuile e sos armentos  
a ficcas fattas, chena rimpianu.  
Nd'aia bidu a bunda de trummentos  
pro perder cussu postu de ispantu.

De esser gai bellu non creia!  
A bidu recuia cada die.  
Non prus astrau, lampos o traschia,  
e mancu isporamentos pro su nie.

Ponia in su traballu med'afficcu  
pro cantu fit su logu fiagosu.  
Fattende non mi fia tzertu riccu  
ma siguresa aia e meda gosu.

Ma pagu tempus sèndeche coladu  
su fumuderra torrat a cadone.  
Su sàmbene in su corpus s'est gheladu  
da chi m'ant postu in “cass'integrascione”.

## L'EREDITA' DI OTTANA

*Buon pro' vi faccia, maledetti,  
per avermi ridotto alla miseria!  
Non erano queste le aspettative  
quando lasciai gregge e pastrano.*

*Come pugnalata ritorna nella mente  
quando della campagna ero il padrone:  
ero rispettato da tutti  
come se qui fossi un re.*

*La vita non era per niente facile,  
sempre alle prese con neve e temporali!  
Il ricordo di mangimi e frascame  
mi fa rabbrivire ancora oggi.*

*Sembrava la realizzazione dei miei sogni  
quando, come a un bambino, mi dissero:  
” Lascia perdere esitazioni e raffronti!  
Butta via tutto e vieni ad Ottana!”*

*Muoviti! Non startene come un miserabile!  
Dai fuoco a cappello e gambali!  
Ogni mese arriva il salario  
e potrai dimostrare quanto vali!”*

*Abbandonai ovile ed armenti  
maledicendo tutto, senza rimpianti.  
Avevo vissuto una vita troppo tormentata  
per rinunciare ad un lavoro tanto affidabile.*

*Non avrei mai immaginato fosse così bello!  
Rientravo tutti i giorni a casa.  
Non più gelo, fulmini o tempeste  
e neppure disperazione per la neve.*

*Mettevo tanto impegno nel lavoro  
anche se il posto era maleodorante.  
Non stavo certo diventando ricco  
ma avevo sicurezza e tranquillità.*

*Ma passato solo poco tempo  
La pianta presa per patata si rivelò un'erbaccia.  
Mi si raggelò il sangue nelle vene  
quando mi misero in cassa integrazione.*

Degh'annos m'ant lassadu pende pende  
e pustis imboladu a muntunarzu.  
S'impudu mannu como m'est bocchende  
ca non so prus nemmancu un'ervegarzu.

A custu monte cada die pigo  
cun coro che tittones in brajeris.  
Sos pessamentos mios curro e sigo  
cun ranchidos ammentos de su deris.

Siazis pro sa vida malaittos  
ca m'azis apprettadu a bandidare.  
Cun su fusile a pala e cannaittos  
b'appo un'istranzu nou de tentare.

*Mi hanno lasciato dieci anni nell'incertezza  
e dopo cacciato via a malo modo.  
Ora mi uccide il rimpianto  
perché non sono più neppure un pastore.*

*Salgo ogni giorno su questa montagna  
con il cuore come tizzoni nel braciere.  
Rincorro ed inseguo i miei pensieri  
e gli amari ricordi del passato.*

*Siate maledetti per tutta la vita  
per avermi spinto alla macchia!  
Fucile in spalla e cordame  
devo vegliare su un nuovo ospite.*